

La doturia Grete Mahlknecht é demez tl mëis d'agost 2023 y vègn sostituida da chisc doturs:

07.08 - 11.08.23: Aldo Marocci (338 72 80 518) tl Ambulatore San Martin  
lönesc 10.00 -12.00 dedolönesc 16.00 -19.00 jöbia 9.00 -11.00

14.08 - 18.08.23: Eduard Agreiter (333 13 80 852)  
te so orar ti ambulatori San Martin y La Val

21.08 - 25.08.23: Aldo Marocci (338 72 80 518) tl Ambulatore San Martin  
lönesc 10.00 -12.00 dedolönesc 16.00 -19.00 jöbia 9.00 -11.00

## PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Invit da tó pert en vëndres, ai 11 d'agost, dales 20.00, ala ora d'adoraziun tla stüa dla ciasa de sant Ojöp da Oies.

En chësc altonn, ai 11 de novèmber, él indô la Caritas che abina adöm guant vere. Ci che vègn trat ite vá a bëgn dla püra jënt.

### SAN MARTIN

En dedemesaledema, ai 9 d'agost, da bur tèmپ la jöbia, vègnel indô sié la cortina. Chi che á dlaurela da daidé dess cherdé sö Leo 348 40 96 351.

-----

La biblioteca Sas dla Crusc inviëia en mertesc ai 08.08.2023 dales 15:00 tla biblioteca a San Martin a n domisdé cun stories, pastelné y jüc por mitans y mituns dla scora elementara.

En dedemesaledema, ai 09 d'agost, dales 21.00, él conzert dla musiga sön paiun a San Martin. I podarëis aldí n program desvalí cun melodies tradizionales y ince modernes. Dötes y düc é dër bel inviá!



unitepastorala.org

## Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottas 344 15 54 055 - klsottas@rolmail.net  
curat siur Heinrich Perathoner 339 65 74 213  
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

**60.08. - 13.08.23 n. 37**

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00



## Trasfiguraziun dl Signur

### Vangele do san Matí 17, 1-9

Y al é gnü trasfiguré dan sü edli; so müs lominâ sciöche sorëdl y sü guanc é gnüs blanc adorbënc sciöche la nëi. .... Ciamò tratan ch'al baiâ, él stè n nio lominus che i à curì cun süa ambria. Y fora dl nio à tlamè na usc: Chësc é mi Fi bunorü, te chël ch'i à ciafè plajëi; ascutédele!

Canche i discepu i â aldí chësc, ài ciafè na gran tëma y s'à petè col müs ia por tera.

<sup>7</sup>Dailò ti é Gejù jü pormez, i à pié ite y ti à dit: Lovede sö y ne ede nia tëma!

Canch'ai â ciarè sö, n'odô plü degügn, ater co Gejù. Tratan ch'ai jô jö dla munt, i à Gejù comanè: Ne stede a ti cuntè a degügn cí ch'i ëis odü cina che le Fi dl Om ne n'è ressorì dai morc.



*Sönsom le crëp esperimëntëia Pire, Iaco y Jan val' de straordinar, na esperiënza ch'ai n'è nia bugn da se salvé por dötä süa vita. Dala piza se toli cun ëi le lominus y le sonn dla usc.*

*Le lominus ti lominará indô canch'ai pordará l'orientamënt.*

*Le sonn dles parores i condejará canch'ai messará baié y dé cunt.*

*Plü co i atri á Pire, Iaco y Jan podü odëi y sintí la forza dla fede che tol ca.*

*Mo bele tratan la trasfiguraziun vègni indô condüc tla realté dla vita.*

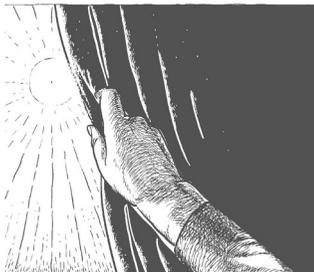
*Gejù i à pié ite y ai ê indô arsis sön le funz dla realté da vigni de.*

*Te momënc intensifs de fede sintiunse sciöche Idí trasforma le monn tres Gejù.*

*Mo spo gnunse sura che le monn é impó tres ciamó sciöch'al é denant.*

*Do che i trëi é gnüs jö dl crëp, vá le tru cun Gejù inant, zënza messëi se temëi, cina ch'al i tolará düc ala fin sön le crëp cun ël.*

Image

EDEMA - ANN "A"	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	
<b>06.08.23</b> <b>Festa dla</b> <b>Trasfiguraziun dl Signur</b> <i>Domènia dla Porziuncula</i>	<b>9.00 Corona por vocaziuns</b> <b>9.30 Gran Mëssa por la Comunité</b> <i>cun indulgènza</i> de rengraziamënt + Pasquale Schuen + Dorotea Prousch Gasser (dl ann)	<b>7.50 Corona</b> <b>8.15 Gran Mëssa por la Comunité</b> <i>cun indulgènza</i> +++ Severino, Maria y Paolina Zingerle ++ Gabriele Clara y Teodolinda Mühlmann + Severino y Angela Clara <b>11.30 Bato de Melissa Mischi</b> de Simon y Isabel <b>15.00 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.</b>	<p><i>Le mëis d'agost inviëia da nes mëte tles mans dl Pere tl Cil.</i></p>  <p>Pere tl cil, cun la trasfiguraziun de to Finescincheste amez l'isté na festa sön munt. I podun la vaghé da ti ciaré a Gejú ressorí te döt so lominus. Sídeste dlungia nos tles ores scöres. Scínchesse momënc de bëgnsté sö alalt de chi ch'i un debojëgn tla vita jö albas. Le lominus de Gejú se lasces jö sön nüsc edli y sön nosc müs.</p>
07.08.23 <b>Lönesc</b> <i>Caietan, Edmund</i>			
08.08.23 <b>Dedolönesc</b> <i>Domëne, Ziriach</i>	<b>8.00 Mëssa</b> + Pire Unterweger + Giovanni Tavella		
09.08.23 <b>Dedemesaledema</b> <i>Edith Stein, Roman</i>		<b>7.30 Mëssa</b> + Albina Clara + Sepl Clara, Sanví	 <p>I periun, do l'intenziun dl Papa por agost, che le <b>De mondial dla Jonëza</b> a Lissabon dëides i jogn y les jones da vire y testimonié le vangele te süa vita.</p>
10.08.23 <b>Jöbia</b> <i>Laurënz, Astrid, Filomena</i>			
11.08.23 <b>Vëndres</b> <i>Clara d'Assisi, Susana</i>	<b>18.30 Adoraziun chîta</b> <b>19.00 Adoraziun deboriada</b>		
12.08.23 <b>Sabeda</b> <i>Giovana Franzisca da Chantal</i>	<b>18.30 Mëssa prefestia</b> de rengraziamënt + Erna Frenner		
<b>13.08.23</b> <b>19<sup>a</sup> Domènia - Ann A</b>	<b>9.00 Corona</b> <b>9.30 Gran Mëssa por la Comunité</b> en onú de Sant Ojöp Fëinadamez	<b>7.50 Corona</b> <b>8.15 Gran Mëssa por la Comunité</b> ++ Sisto y Tî Clara ++ Roslinda y Carlo Deiaco <b>15.00 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.</b>	<p><b>CARITAS</b></p> <p><i>degöna uma ne dess messëi odëi morin so pope deach'ara n'á nia da ti dé da mangé.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 euro basta che n/a möt/a pois jí a scora impede messëi lauré o gní maridada</li> <li>- cun 11 euro ciafa n möt les sostanzas de nudriziun ch'al adora por n mëis</li> <li>- cun 25 euro ciafa na familia da paur les somënzes por na racoiüda che tleca</li> <li>- cun 45 euro pó na uma ti dé da mangé por n mëis a sü mituns</li> <li>- cun 240 euro ciafa na uma la formaziun y l'aiüt da pié ia por cherié por ëra y sü mituns na fondamënta da podëi vire</li> </ul>